



Haryana Government Gazette

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 46-2017]

चण्डीगढ़, मंगलवार, दिनांक 14 नवम्बर, 2017
(22 कार्तिक, 1939 शक)

विधायी परिशिष्ट

क्रमांक	विषय वस्तु	पृष्ठ
भाग I	अधिनियम कुछ नहीं	
भाग II	अध्यादेश कुछ नहीं	
भाग III	प्रत्यायोजित विधान	
	1. अधिसूचना संख्या सा०का०नि०18/संवि०/अनु०309/2017, दिनांक 10 नवम्बर, 2017 —हरियाणा सिविल दन्त्य (ग्रुप क) सेवा (संशोधन) नियम, 2017.	653–662
	2. अधिसूचना संख्या का०आ०71/ह०अ०12/2009/धा०49/2017, दिनांक 10 नवम्बर, 2017 —हरियाणा अग्निशमन (ग्रुप ग) सेवा (संशोधन) नियम, 2017. (प्राधिकृत अंग्रेजी अनुवाद सहित)	663–664
भाग IV	शुद्धि—पच्ची, पुनः प्रकाशन तथा प्रतिस्थापन कुछ नहीं।	

भाग—III
हरियाणा सरकार

स्वास्थ्य विभाग

अधिसूचना

दिनांक 10 नवम्बर, 2017

संख्या सांका०नि०18/संवि०/अनु०309/2017.— भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, हरियाणा सिविल दन्त्य (गुप क) सेवा नियम, 1987, को आगे संशोधित करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :-

1. ये नियम हरियाणा सिविल दन्त्य (गुप क) सेवा (संशोधन) नियम, 2017, कहे जा सकते हैं।
2. हरियाणा सिविल दन्त्य (गुप क) सेवा नियम, 1987 (जिन्हें, इसमें, इसके बाद, उक्त नियम कहा गया है) में, नियम 9 में, उप-नियम (1) में,—

- (i) खण्ड (क) के स्थान पर, निम्नलिखित खण्ड प्रतिस्थापित किया जाएगा तथा 25 जून, 1993 से प्रतिस्थापित किया गया समझा जाएगा, अर्थात् :-

“(क) निदेशक, स्वास्थ्य सेवाएं (दन्त) की दशा में,—

- (i) वरिष्ठ दन्त सर्जनो में से पदोन्नति द्वारा ; या

- (ii) किसी राज्य सरकार या भारत सरकार की सेवा में पहले से ही लगे किसी अधिकारी के स्थानान्तरण या प्रतिनियुक्ति द्वारा;”;

- (ii) खण्ड (ख) के बाद, निम्नलिखित खण्ड जोड़ दिया जाएगा तथा 11 अगस्त, 1993 से जोड़ा गया समझा जाएगा, अर्थात्:—

“(ग) दन्त सर्जन की दशा में, जो हरियाणा स्वास्थ्य विभाग, दन्त (गुप ख) सेवा का सदस्य है, उक्त सेवा में अपनी परीक्षा की अवधि संतोषजनक पूर्ण करने के बाद सेवा का सदस्य बन जाएगा:

परन्तु नियम 10 के उपबन्ध लागू नहीं होंगे।”।

3. उक्त नियमों में, नियम 13 के स्थान पर निम्नलिखित नियम प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:—

“13 वेतन, छुट्टी, पेंशन तथा अन्य मामले.— (1) वेतन, छुट्टी, पेंशन तथा सभी अन्य मामलों के संबंध में, जिनका इन नियमों में स्पष्ट रूप से उपबन्ध नहीं किया गया, सेवा के सदस्य, हरियाणा सिविल सेवा (सामान्य) नियम, 2016, हरियाणा सिविल सेवा (वेतन) नियम, 2016, हरियाणा सिविल सेवा (अवकाश) नियम, 2016, हरियाणा सिविल सेवा (सरकारी कर्मचारी भत्ते) नियम, 2016, हरियाणा सिविल सेवा (सामान्य भविष्य निधि) नियम, 2016, हरियाणा सिविल सेवा (सरकारी कर्मचारी आचरण) नियम, 2016, हरियाणा सिविल सेवा (दण्ड तथा अपील) नियम, 2016, हरियाणा सिविल सेवा (यात्रा भत्ता) नियम, 2016, हरियाणा सिविल सेवा (पेंशन) नियम, 2016 तथा ऐसे नियमों तथा विनियमों द्वारा शासित होंगे, जो सक्षम प्राधिकारी द्वारा भारत के संविधान के अधीन या राज्य विधानमण्डल द्वारा बनाई गई उस समय लागू किसी विधि के अधीन अपनाये या बनाये गये हों अथवा इसके बाद अपनाये या बनाये जाएं:

परन्तु प्रथम जनवरी, 2006 को या उसके बाद नियुक्त सेवा के सदस्यों को हरियाणा सिविल सेवा (पेंशन) नियम, 2016 उपबन्ध लागू नहीं होंगे (मृत्यु एवं सेवानिवृत्त उपदान को छोड़कर)

(2) कोई सरकारी कर्मचारी, जो सेवा या पद से निवृत्त होता है, अधिवर्षिता पेंशन (किन्तु पेंशन की किसी अन्य किस्म के लिए नहीं) के लिए अर्हक सेवा में परिवर्धन करने के लिए पात्र होगा,—

- (i) उसकी सेवा की अवधि के एक चौथाई से अनधिक वास्तविक अवधि ; या
- (ii) वास्तविक अवधि, जिससे भर्ती के समय उसकी आयु पच्चीस वर्ष से अधिक होती है ; या
- (iii) पांच वर्ष की अवधि,

इनमें जो भी कम हो, यदि सेवा या पद, जिसमें सरकारी कर्मचारी की नियुक्ति की गई है, निम्नलिखित में से कोई एक है,—

- (क) जिसके लिए प्रौद्योगिकी या व्यावसायिक क्षेत्र में विशिष्ट वैज्ञानिक स्नातकोत्तर अनुसंधान या अर्हता या अनुभव अनिवार्य है ; और

- (ख) जिस पर सामान्यतः पच्चीस वर्ष से अधिक आयु के उम्मीदवार भर्ती किए गए हैं:

परन्तु यह छूट उन सरकारी कर्मचारियों को अनुज्ञेय होगी, जिनकी,—

- (i) नियुक्ति सीधी भर्ती द्वारा की गई है और न की पदोन्नति द्वारा,
- (ii) वास्तविक अर्हक सेवा अधिवर्षिता सेवानिवृत्त के समय दस वर्ष या अधिक है:
- (iii) किसी ऐसे पद पर नियुक्त, जिसके लिए भर्ती नियमों में यह विशिष्ट उपबन्ध अंतर्विष्ट है कि जिसमें सेवा या पद वह है, जो इस नियम का लाभ ले सकता है:

परन्तु प्रथम जनवरी, 2006 को या उनके पश्चात् नियुक्त सेवा के सदस्यों को उप नियम (2) के उपबन्ध लागू नहीं होंगे (मृत्यु एवं सेवानिवृत्ति उपदान को छोड़कर)।

(3) उपनियम (2) में निर्दिष्ट छूट उसी विभाग में या किसी अन्य विभाग में किसी अन्य पद से ऐसे पद पर पश्चात्पूर्वी नियुक्ति को भी लागू होगी बशर्ते सरकारी कर्मचारी या तो अपनी पूर्ववर्ती अर्हक सेवा को अधिवर्षिता पेंशन के लिए हिसाब में लेने का हकदार होगा या उपनियम (2) के अधीन छूट प्राप्त करने का हकदार होगा। वह इस आशय के विकल्प का प्रयोग पद ग्रहण करने की तिथि से एक वर्ष की अवधि के भीतर करेगा। एक बार विकल्प का किया गया प्रयोग अंतिम होगा।

टिप्पणः— इस नियम के अधीन छूट प्रदान करने का निर्णय प्रशासनिक विभाग द्वारा वित्त विभाग के परामर्श से भर्ती की तिथि से दो वर्ष के भीतर लिया जायेगा।”।

4. उक्त नियमों में नियम 14, के स्थान पर, निम्नलिखित नियम प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:—

“14 अनुशासन, शास्तियां और अपीलें:— (1) अनुशासन, शास्तियां तथा अपीलों से संबन्धित मामलों में, सेवा के सदस्य हरियाणा सिविल सेवा (दण्ड तथा अपील) नियम, 2016, द्वारा शासित होंगे:

परन्तु ऐसी शास्तियों का स्वरूप, जो लगाई जा सकती हैं, ऐसी शास्तियां लगाने के लिए सशक्त प्राधिकारी तथा अपील प्राधिकारी, भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के अधीन बनाई गई किसी विधि या नियमों के उपबन्धों के अधीन रहते हुये, वे होंगे जो इन नियमों के परिशिष्ट ग में विनिर्दिष्ट हैं।

(2) हरियाणा सिविल सेवा (दण्ड तथा अपील) नियम, 2016, के नियम 9 के खण्ड (ग) तथा खण्ड (घ) के अधीन आदेश पारित करने के लिए सक्षम प्राधिकारी तथा अपील प्राधिकारी भी वही होंगे जो इन नियमों के परिशिष्ट घ में विनिर्दिष्ट हैं।”।

5. उक्त नियमों में, परिशिष्ट क, ख, ग तथा घ के स्थान पर, निम्नलिखित परिशिष्ट प्रतिस्थापित किए जाएंगे, अर्थात् :—

“परिशिष्ट क

(देखिए नियम 3)

क्रम संख्या	पदनाम	पदों की संख्या			वेतनमान
		स्थायी	अस्थायी	जोड़	
1	2	3	4	5	6
1	निदेशक, स्वास्थ्य सेवाएं (दन्त)	01	—	01	स्तर-17/सैल-1 = ₹ 125200
2	वरिष्ठ दन्त सर्जन	13	12	25	स्तर-12/सैल-1 = ₹ 78800
3	दन्त सर्जन	80	554	634	स्तर-9/सैल-1 = ₹ 53100

परिशिष्ट ख
(देखिए नियम 7)

क्रम संख्या	पदनाम	सीधी भर्ती के लिए शैक्षणिक अर्हताएं तथा अनुभव, यदि कोई हो	सीधी भर्ती से अन्यथा नियुक्ति के लिए शैक्षणिक अर्हताएं तथा अनुभव, यदि कोई हो
1	2	3	4
1	निदेशक, स्वास्थ्य सेवाएं (दन्त)	—	<p>पदोन्नति द्वारा— वरिष्ठ दन्त सर्जन के रूप में चार वर्ष का अनुभव;</p> <p>स्थानान्तरण या प्रतिनियुक्ति द्वारा—</p> <p>(i) किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय/संस्था से एम0डी0एस0 की स्नातकोत्तर अर्हता;</p> <p>(ii) हरियाणा दन्त परिषद् या भारत में किसी अन्य दन्त परिषद् से दन्त चिकित्सक अधिनियम, 1948, के भाग 'क' में दन्त सर्जन के रूप में पंजीकृत;</p> <p>(iii) मैट्रिक या उच्चतर शिक्षा स्तर तक हिन्दी/संस्कृत; तथा</p> <p>(iv) निदेशक स्वास्थ्य सेवाएं (दन्त) के रूप में पांच वर्ष का अनुभव।</p>
2	वरिष्ठ दन्त सर्जन	<p>(i) किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय/ संस्था से एम0डी0एस0 की स्नातकोत्तर अर्हता;</p> <p>(ii) हरियाणा दन्त परिषद् या भारत में किसी अन्य दन्त परिषद् से दन्त चिकित्सक अधिनियम, 1948, के भाग 'क' में दन्त सर्जन के रूप में पंजीकृत;</p> <p>(iii) अपेक्षित अर्हताएं प्राप्त करने के पश्चात् दन्त व्यवसाय और अस्पताल में पांच वर्ष का अनुभव;</p> <p style="text-align: center;">अथवा</p> <p>बी0डी0एस0 पास करने के पश्चात् किसी राज्य सरकार या केन्द्र सरकार के अधीन दन्त सर्जन के रूप में दस वर्ष का अनुभव, जिसमें से कम से कम दो वर्ष का अनुभव अपेक्षित स्नातकोत्तर अर्हता अर्जित करने के पश्चात् का होना चाहिए ; तथा</p> <p>(iv) मैट्रिक या उच्चतर शिक्षा स्तर तक हिन्दी/संस्कृत।</p>	<p>पदोन्नति द्वारा— दन्त सर्जन के रूप में आठ वर्ष का अनुभव;</p> <p>स्थानान्तरण या प्रतिनियुक्ति द्वारा—</p> <p>(i) किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय/संस्था से एम0डी0एस0 की स्नातकोत्तर अर्हता;</p> <p>(ii) हरियाणा दन्त परिषद् या भारत में किसी अन्य दन्त परिषद् से दन्त सर्जन अधिनियम, 1948, के भाग 'क' में दन्त सर्जन के रूप में पंजीकृत;</p> <p>(iii) बी0डी0एस0 पास करने के पश्चात् किसी राज्य सरकार या केन्द्र सरकार के अधीन दन्त सर्जन के रूप में दस वर्ष का अनुभव, जिसमें से कम से कम पांच वर्ष का अनुभव अपेक्षित स्नातकोत्तर अर्हता अर्जित करने के पश्चात् का होना चाहिए ; तथा</p> <p>(iv) मैट्रिक या उच्चतर शिक्षा स्तर तक हिन्दी/संस्कृत।</p>
3	दन्त सर्जन	—	हरियाणा स्वास्थ्य विभाग दन्त (ग्रुप ख) सेवा में परीक्षा अवधि का सफलतापूर्वक पूर्ण होने पर।

परिशिष्ट ग
[देखिए नियम 14(1)]

क्रम संख्या	पदनाम	नियुक्ति प्राधिकारी	शास्ति का स्वरूप	शास्ति लगाने के लिए सशक्त प्राधिकारी
1	2	3	4	5
1	निदेशक, स्वास्थ्य सेवाएं (दन्त)	सरकार	(i) लघु शास्तियां हरियाणा सिविल सेवा (दण्ड तथा अपील) नियम, 2016 में यथा विनिर्दिष्ट;	सरकार
2	वरिष्ठ दन्त सर्जन		(ii) बड़ी शास्तियां हरियाणा सिविल सेवा (दण्ड तथा अपील) नियम, 2016 में यथा विनिर्दिष्ट;	
3	दन्त सर्जन			

परिशिष्ट घ
[देखिए नियम 14 (2)]

क्रम संख्या	पदनाम	आदेश का स्वरूप	आदेश करने के लिए सशक्त प्राधिकारी
1	2	3	4
1	निदेशक, स्वास्थ्य सेवाएं (दन्त)	(i) पेंशन को शासित करने वाले नियमों के अधीन अनुज्ञेय सामान्य या अतिरिक्त पेंशन की राशि में कमी करना या रोकना;	सरकार।”।
2	वरिष्ठ दन्त सर्जन	(ii) उसकी अधिवर्षिता के लिए नियत आयु के पूरा होने से अन्यथा नियुक्ति की समाप्ति।	
3	दन्त सर्जन		

अमित झा,
 प्रधान सचिव, हरियाणा सरकार,
 स्वास्थ्य विभाग, चण्डीगढ़।

*[Authorised English Translation]***HARYANA GOVERNMENT****HEALTH DEPARTMENT****Notification**

The 10th November, 2017

No. G.S.R.-18/Const./Art.309/2017.— In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Haryana hereby makes the following rules further to amend the Haryana Civil Dental (Group A) Service Rules, 1987, namely :-

1. These rules may be called the Haryana Civil Dental (Group A) Service (Amendment) Rules, 2017.
2. In the Haryana Civil Dental (Group A) Service Rules, 1987 (hereinafter called the said rules), in rule 9, in sub-rule (1),-

- (i) for clause (a), the following clause shall be substituted and shall be deemed to have been substituted with effect from the 25th June, 1993, namely:-

“(a) in the case of Director, Health Services (Dental),-

- (i) by promotion from amongst Senior Dental Surgeons; or
- (ii) by transfer or deputation of an officer already in service of any State Government or the Government of India; ”;

- (ii) after clause (b), the following clause shall be added and shall be deemed to have been added with effect from the 11th August, 1993, namely:-

“(c) in case of Dental Surgeon a member of Haryana Health Department Dental (Group B) Service, after satisfactory completion of his period of probation in the said service shall become a member of the Service:

Provided that the provision of rule 10 shall not be applicable”.

3. In the said rules, in rule 13 for the following shall be substituted, namely.—

“13 Pay, Leave, Pension and other matters.— (1) In respect of pay, leave, pension and all other matters, not expressly provided for in these rules, the members of the Service shall be governed by the Haryana Civil Services (General) Rules, 2016, the Haryana Civil Services (Pay) Rules, 2016, the Haryana Civil Services (Leave) Rules, 2016, the Haryana Civil Services (Allowances to Government Employees) Rules, 2016, the Haryana Civil Services (General Provident Fund) Rules, 2016, the Haryana Civil Services (Government Employees Conduct) Rules, 2016, the Haryana Civil Services (Punishment and Appeal) Rules, 2016, the Haryana Civil Services (Travelling Allowances) Rules, 2016, the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016, and by such rules and regulations as may have been, or may hereafter be adopted or made by the competent authority under the Constitution of India or under any law for the time being in force made by the State Legislature:

Provided that the provisions of the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016 shall not be applicable to the members of the Service appointed on or after the 1st January, 2006 (except death-cum-retirement gratuity).

- (2) A Government employee who retires from the Service or post shall be eligible to add to his Service qualifying for superannuation pension (but not for any other class of pension),-

- (i) the actual period not exceeding one-fourth on the length of his service; or
- (ii) the actual period by which his age at the time of recruitment exceeds twenty-five years; or
- (iii) a period of five year,

whichever is least, if the service or post to which the Government employee is appointed is one—

- (a) for which post-graduate research of specialist qualification, or experience in scientific, technological or professional fields is essential; and
- (b) to which candidates of more than twenty-five years of age are normally recruited:

Provided that this concession shall be admissible to a Government employee-

- (i) appointed by direct recruitment and not by promotion;
- (ii) who has actual qualifying service of ten years or more at the time of superannuation retirement;
- (iii) appointed to a post, the recruitment rules of which contain a specific provision that the service or post is one which carries the benefit of this rule:

Provided that the provision of sub-rule (2) shall not be applicable to the member of Service appointed on or after the 1st January, 2006 (except to Death-cum-Retirement Gratuity).

(3) The concession referred to sub-rule (2) shall also be admissible on subsequent appointment from any other post to such a post in the same or any other department provided the Government employee shall be entitled either to count his past qualifying service for superannuation pension or to get concession under sub-rule (2). He shall exercise an option to this effect within one year from the date of joining. The option once exercised shall be final.

Note.- The decision to grant the concession under this rule shall be taken within two years from the date of recruitment by the administrative department in consultation with the Finance Department.

4. In the said rules, for rule 14 the following rule shall be substituted, namely:-

“14 Discipline/Penalties and appeals:-

(1) In matters relating to discipline, penalties and appeals, member of the Service shall be governed by the Haryana Civil Services (Punishment and Appeal) Rules, 2016;

Provided that the nature of penalties which may be imposed, the authority empowered to impose such penalties and appellate authority shall, subject to the provisions of any law or rules made under article 309 of the Constitution of India, be such as are specified in Appendix C to these rules.

(2) The authority competent to pass an order under clauses (c) or (d) of rule 9 of the Haryana Civil Services (Punishment and Appeal) Rules, 2016 and appellate authority shall be such as specified in Appendix D to these rules.

5. In the said rules, for appendices A, B, C and D, the following appendices shall be substituted, namely:-

“APPENDIX A

(See rule 3)

Serial Number	Designation of Posts	Number of Posts			Scale of pay
		Permanent	Temporary	Total	
1	2	3	4	5	6
1	Director, Health Services (Dental)	01	-	01	Level-17/Cell-1= ₹125200
2	Senior Dental Surgeon	13	12	25	Level-12/Cell-1= ₹ 78800
3	Dental Surgeon	80	554	634	Level-9/Cell-1= ₹ 53100

APPENDIX B*(See rule 7)*

Serial Number	Designation of posts	Academic qualifications and experience, if any, for direct recruitment	Academic qualifications and experience, if any, for appointment, other than direct recruitment
1	2	3	4
1.	Director , Health Services (Dental)	-	By promotion- Four years experience as Senior Dental Surgeon; By transfer or deputation- (i) Post graduate qualification of M.D.S. from a recognized University/ Institute ; (ii) Registered as Dental Surgeon on part 'A' of the Dentist Act, 1948 with Haryana State Dental Council or any other Council in India; (iii) Hindi/Sanskrit up to Matric standard or higher education; and (iv) Five years experience as Director, Health Services (Dental).
2.	Senior Dental Surgeon	(i) Post graduate qualification of M.D.S. from a recognized University/ Institute; (ii) Registered as Dental Surgeon on part 'A' of the Dentists Act, 1948 with Haryana State Dental Council or any other Council in India; (iii) Five years standing in Dental profession and hospital experience after acquiring the requisite qualifications; OR Ten years experience as Dental Surgeon under any State Government or Central Government after passing B.D.S., out of which at least two years experience should be after acquiring the requisite post graduate qualification; and (iv) Hindi/Sanskrit up to Matric standard or higher education.	By promotion- Eight years experience in Haryana Health Department as Dental Surgeon. By transfer or deputation- (i) Post graduate qualification of M.D.S. from a recognized university/Institute; (ii) Registered as Dental Surgeon on part 'A' of the Dentist Act, 1948 with Haryana State Dental Council or any other Council in India; (iii) Ten years experience as Dental Surgeon under any State Government or Central Government after passing B.D.S., out of which at least Five years experience should be after acquiring the requisite post graduate qualifications; and (iv) Hindi/Sanskrit up to Matric standard or higher education.
3.	Dental Surgeon	--	On successful completion of probation period in Haryana Health Department Dental (Group B) Service.

APPENDIX C*[See rule 14(1)]*

Serial Number	Designation	Appointing Authority	Nature of Penalty	Authority empowered to impose penalty
1	2	3	4	5
1.	Director, Health Services (Dental)	Government	1. Minor Penalties As specified in the Haryana Civil Services (Punishment and Appeal) Rules, 2016.	Government
2.	Senior Dental Surgeon		2. Major Penalties : As specified in the Haryana Civil Services (Punishment and Appeal) Rules, 2016.	
3.	Dental Surgeon			

APPENDIX D*[See rule 14(2)]*

Serial Number	Designation of Posts	Nature of order	Authority empowered to make the order
1	2	3	4
1	Director, Health Services (Dental)	(i) reducing or withholding the amount of ordinary or additional pension admissible under the rules governing pension;	Government.”.
2	Senior Dental Surgeon	(ii) terminating the appointment otherwise than on his attaining the age fixed for superannuation.	
3	Dental Surgeon		

AMIT JHA,
Principal Secretary to Government, Haryana,
Health Department, Chandigarh.